

Chrzanów, dn. 19.11.2021 r.

Starosta Chrzanowski  
32-500 Chrzanów  
ul. Partyzantów 2

Znak sprawy: 6630.176.2021

**PROTOKÓŁ Z NARADY KOORDYNACYJNEJ**  
**zakończonych w dniu 19.11.2021 r.**  
**w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu**

Na podstawie art.28b ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne

Przedmiot narady:	BUDOWA POŁĄCZENIA DROGOWEGO UL. KRAKOWSKIEJ Z UL. ŚWIĘTOKRZYSKA W ZAKRESIE BUDOWY POŁĄCZENIA OD UL. 29 LISOPADA DO UL. KADŁUBEK ORAZ PRZEBUDOWĄ UL. B. JOSELEWICZA NA ODCINKU OD UL. KADŁUBEK DO UL. ŚWIĘTOKRZYSKIEJ.
	sieć energetyczna
	sieć kanalizacyjna
	sieć technologiczna
	sieć telekomunikacyjna
Lokalizacja:	Chrzanów, dz.: 262/6, 4207/3, 4219/3, 4901/1, 4929, 4930, 4932, 4935, 5697/1
Wnioskodawca:	KĄCKI DOMINIK ul. Kamieniec 78, 32-540 Młoszowa
Inwestor:	KĄCKI DOMINIK ul. Kamieniec 78, 32-540 Młoszowa
Przewodniczący:	Z up. Starosty Magdalena Katarzyńska Inspektor Powiatowego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	05.11.2021 r.

**Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami**

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1		Uczestnik nieobecny na naradzie	

Dokument wygenerował(a): Magdalena Katarzyńska, dn. 19-11-2021 09:26:12  
Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.  
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

Podpis .....

Strona 1 z 4

3

	Energomedia Sp.z o.o. ul. Fabryczna 22 32-540 Trzebinia elektroniczny		
2	Gospodarka Komunalna Sp.z o.o. Babice elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
3	Małopolska Sieć Światłowodowa Sp.z o.o. elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
4	MPEC S.A. Kraków elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
5	Netia SA ul.Konduktorska 33 40-155 Katowice elektroniczny	<b>Uzgodniono pozytywnie</b> Uzgadnia się z następującymi uwagami: -prace w pobliżu urządzeń telekomunikacyjnych prowadzić bez sprzętu mechanicznego, pod nadzorem przedstawiciela Netii -kolidujące urządzenia telekomunikacyjne należy zabezpieczyć zgodnie z normami -w przypadku wystąpienia konieczności przebudowy P.T. uzgodnić z Netia S.A. Katowice, ul. Konduktorska 33 -powiadomić o terminie rozpoczęcia robót na fax 022/338 31 82	Alan Krulikowski
6	Orange Polska Kraków elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
7	PKP.S.A.Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Krakowie elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
8	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie Gazownia Kraków Krowodrza ul.Balicka 30-149 Kraków elektroniczny	<b>Uzgodniono pozytywnie</b> 1. Prace prowadzić po wcześniejszym powiadomieniu (min. 14-dniowym) i w uzgodnieniu z właściwą terenowo Gazownią; 2. Prace w strefie kontrolowanej gazociągu wykonać ręcznie pod nadzorem właściwej terenowo Gazowni; 3. PSG O/ZG Kraków zastrzega sobie możliwość prowadzenia odpłatnego nadzoru nad pracami prowadzonymi w strefie kontrolowanej sieci gazowej; 4. Projektowane obiekty lokalizować zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie Dz.U. 2013 poz. 640 z poz. zm. 5. Za zgodność wykonania projektu z warunkami technicznymi, odpowiada Projektant; 6. Projekt należy poddać uzgodnieniu w PSG O/ ZG Kraków.	Michał Florczyk
9	Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Chrzanowie elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
10	PSG Sp.z o.o.Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie Gazownia w Chrzanowie ul. Gazowa 16 31-060 Kraków elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
11	PZD w Chrzanowie elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	

Dokument wygenerował(a): Magdalena Katarzyńska, dn. 19-11-2021 09:26:12

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

Data .....

Podpis .....  .....

Strona 2 z 4

	elektroniczny		
12	Spółka Wodna d Eksploatacji i Rozbudowy Wodociągów Miejscowości Źródła i Okleśna elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
13	Starostwo Powiatowe w Chrzanowie PODGIK elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Na terenie projektowanym znajduje się osnowa geodezyjna, która podlega ochronie, W przypadku zniszczenia punktów geodezyjnych inwestor jest zobowiązany do pokrycia kosztów wznowienia.	Starosta Chrzanowski
14	Starostwo Powiatowe w Chrzanowie-Wydział Architektury i Budownictwa elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
15	Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Będzinie ul. Małobądzka 141 43-500 Będzin elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
16	Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie ul.Dajwór 27 31-060 Kraków elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
17	TK TELEKOM Sp. z o.o. ul. Kijowska 10/12 03-743 Warszawa elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
18	Urząd Miasta w Trzebini WRGRDIT elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Nie dotyczy.	Jacek Rabiasz
19	Urząd miejski w Alwerni-Wydz.Inwestycji elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
20	Urząd Miejski w Chrzanowie 32-500 Chrzanów Al. Henryka 20 elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
21	Urząd Miejski w Libiążu elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
22	Veolia Południe sp. z o.o. ul.Pogorska 36 32-500 Chrzanów elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
23	Wodociągi Chrzanowskie Sp.z o.o. ul. Jagiellońska 8 32-500 Chrzanów elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
24	Zakład Usług Komunalnych w Alwerni elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	

Dokument wygenerował(a): Magdalena Katarzyńska, dn. 19-11-2021 09:26:12

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

Data .....

Podpis .....

Strona 3 z 4



25	Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie Rejeon Dróg Wojewódzkich w Krakowie z/s w Zabierzowie ul Spokojna 1a 32-080 Zabierzów elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
	Wnioskodawca		KĄCKI DOMINIK

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Na obszarze uzgodnienia znajdują się następujące punkty osnowy geodezyjnej: 162.413-690.1369.00, 162.413-690.1369.21, 162.413-690.1369.22, 162.413-690.1369.23, 162.413-690.1393.21, 162.413-690.1393.22, 162.413-690.1458.21.

Z up. Starosty Magdalena Katarzyńska  
Inspektor Powiatowego Ośrodka  
Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej



Signed by / Podpisano przez:

Magdalena Zuzanna Katarzyńska  
Starostwo Powiatowe w Chrzanowie

Data / Data: 2021-11-19 09:28

Podpis przewodniczącego narady

#### POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.
2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.) lub złożonych na naradę, a które nie uzyskały jednomyślnej pozytywnej opinii.
3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz.2052 z późn. zm.).

Dokument wygenerował(a): Magdalena Katarzyńska, dn. 19-11-2021 09:26:12

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

Za zgodność z oryginałem

Podpis

Strona 4 z 4

	- ZAKRES ZGŁOSZENIA ROBÓT BUDOWLANYCH WRAZ Z ZAKRESEM UCIAŻLIWOŚCI OBIEKTU
	- PROJEKTOWANA OŚ DROGI
	- PROJEKTOWANY KRAWĘŻNIK BETONOWY - WYSOKI
	- PROJEKTOWANY KRAWĘŻNIK BETONOWY - NISKI
	- PROJEKTOWANE OBRZEŻE BETONOWE
	- PROJEKTOWANE ZABEZPIECZENIE ISTN. INFRASTRUKTURY TECHNICZNEJ
	- INSTALOWANE URZĄDZENIA TECHNICZNE (WPUSTY, STUDZIENKI KANALIZACYJNE)
	- PROJEKTOWANY PRZYKANALIK Ø200mm
	- ISTNIEJĄCA GRANICA WŁASNOŚCI DROGI GMINNEJ
	- ISTNIEJĄCA GRANICA WŁASNOŚCI DROGI POWIATOWEJ
	- PROJEKTOWANE OŚWIETLENIE ULICZNE
	- PROJEKTOWANY KANAŁ TECHNOLOGICZNY
	- KANALIZACJA TELEKOM. DO LIKWIDACJI
	- PROJEKTOWANA STUDNIA TELEKOM.
	- IST. STUDNIA TELEKOM. DO LIKWIDACJI
	- SCHEMAT POCHYLENIA POPRZECZNEGO JEZDNI
	- PROJEKTOWANY PRZEPUST POD ZJAZDAMI
	- LOKALIZACJA ODWIERTÓW GEOTECHNICZNYCH
	- DRZEWO ZINWENTARYZOWANE (liściaste, iglaste)
	- DRZEWO ZINWENTARYZOWANE DO WYCINKI (liściaste, iglaste)
	- PROJEKTOWANA JEZDNI
	- PROJEKTOWANY CHODNIK
	- PROJEKTOWANA ŚCIEŻKA PIESZO-ROWEROWA
	- PROJEKTOWANE STANOWISKA POSTOJOWE

Inwestor:  
BURMISTRZ MIASTA CHRZANÓW – GMINA CHRZANÓW  
32–500 Chrzanów, Al. Henryka 20

Jednostka  
projektowa:

**A4 PROJEKT**  
PRACOWNIA PROJEKTOWA  
32–500 Trzebinia, os. ZWM 13/11

Lokalizacja: Dz. Nr 28/104, 28/105, 28/101, 28/95, 31/5, 28/124 – Jedn. ewid. Chrzanów–miasto obręb 246801\_1.0165

Nazwa obiektu budowlanego:  
"BUDOWA POŁĄCZENIA DROGOWEGO UL. KRAKOWSKIEJ Z UL. ŚWIĘTOKRZYSKĄ" W ZAKRESIE BUDOWY  
POŁĄCZENIA DROGOWEGO OD UL. 29 LISTOPADA DO UL. KADŁUBEK ORAZ PRZEBUDOWĘ  
UL. B. JOSELEWICZA NA ODCINKU OD UL. KADŁUBEK DO ŚWIĘTOKRZYSKIEJ.

Adres obiektu budowlanego:	Miejscowość: Chrzanów	Powiat: chrzanowski	Województwo: Małopolskie
Branża:	DROGOWA	Stadium:	PROJEKT BUDOWLANY
Funkcja:	Imię nazwisko:	Nr uprawnień i specjalizacja:	Podpis:
projektant:	mgr inż. Dominik KĄCKI	upr. nr MAP/0286/POOD/13 specjalność: drogi	
sprawdził:	mgr inż. Mariusz LIBURA		
opracował:			
Nazwa rysunku:	PLAN SYTUACYJNY		Nr rys.: NKO – 1.1 1: 500 Data: ..... Podpis: .....

Kopiowanie w całości lub części i udostępnienie osobom trzecim bez naszej zgody jest prawnie zabronione Chrzanów, wrzesień – 2021r.



TAURON Nowe Technologie S.A.  
ul. Włocławska 23  
40-001 Katowice

1042790070



Kraków, dn. 23.09.2021r.

TNT/NMD/2021-09-23/0000005

A4 PROJEKT Pracownia Projektowa  
oś. Widokowe 13/11  
32-540 Trzebinia

Dotyczy: usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej oświetlenia ulicznego z obiektem inwestora

Odpowiadając na otrzymany wniosek informujemy, że wyrażamy zgodę na usunięcie kolizji sieci elektroenergetycznej oświetlenia ulicznego stanowiącej własność TAURON Nowe Technologie S.A.

W załączeniu przesyłamy warunki techniczne usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej nr TNT/NMD/1300/2021 z dnia 23.09.2021r., które są ważne przez okres dwóch lat od daty ich wydania.

Realizacja prac usunięcia kolizji jest uzależniona od podpisania Porozumienia/Umowy\*. Określone warunki techniczne usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej oświetlenia ulicznego wraz z projektem Porozumienia/Umowy\* stanowią załącznik do niniejszego pisma.

Wymagane dokumenty konieczne do zawarcia Porozumienia/Umowy\*:

1. Dokumenty identyfikujące Inwestora, jako stronę Porozumienia/Umowy\* (dla inwestorów komercyjnych: zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej lub wyciąg z rejestru sądowego, umowę spółki - dotyczy spółki cywilnej, decyzję o nadaniu NIP i REGON, numer konta bankowego firmy).
2. Dokument zawierający nr działki/działek\* oraz nr KW, których usunięcie kolizji dotyczy, (na których znajdują się dotychczasowe urządzenia i na których będą znajdować się urządzenia po usunięciu kolizji).
3. Mapę sytuacyjno-wysokościową/zasadniczą\* z projektowaną lokalizacją nowych urządzeń, które powstaną w wyniku usunięcia kolizji.

TAURON Nowe Technologie S.A. może wycofać zgodę lub zmienić warunki przebudowy sieci elektroenergetycznej w przypadku, gdyby podane przez Wnioskodawcę informacje lub udostępnione dokumenty okazały się niezgodne z prawdą albo uległy modyfikacji. Dotyczy to również przypadku, w którym zmiana stanu faktycznego lub prawnego, mogłaby mieć wpływ na funkcjonowanie sieci elektroenergetycznej TAURON Nowe Technologie S.A.

Nadmieniamy również, że dla budowy nowych urządzeń oświetlenia ulicznego na projektowanym odcinku należy uzyskać warunki przyłączenia.

sprawę prowadzi:

Marcin Więsek, tel. 737-153-021

Łączymy wyrazy szacunku

Kopia:

1 x TNT/NMD

TAURON Nowe Technologie S.A.  
Starszy Specjalista ds. Dokumentacji  
Biuro Obsługi Oświetlenia Kraków

*Więsek*  
Marcin Więsek

TAURON Nowe Technologie S.A.  
ul. Włocławska 23  
40-001 Katowice  
tel. +48 32 308 80 00  
fax +48 32 308 80 02

NIP 669 10 78 656, REGON 143511015  
Zaproszenie do współpracy nr 25/P/2016, z dnia 2016-09-27  
Zaproszenie nr 247/2016-09-27, z dnia 2016-09-27  
Zaproszenie nr 247/2016-09-27, z dnia 2016-09-27  
Zaproszenie nr 247/2016-09-27, z dnia 2016-09-27

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

DATA 7

PODPIS

**PROJEKT BUDOWLANO-WYKONAWCZY**  
**OPIS TECHNICZNY**

## Warunki przyłączenia

Adres do korespondencji:  
TAURON Nowe Technologie S.A.  
Biuro Obsługi Oświetlenia Kraków  
Ul. Małopolska 141,  
42-500 Będzin



Będzin, dn. 2021.11.09

**A4 PROJEKT**  
**PRACOWNIA PROJEKTOWA**  
ul. Łowiecka 4b  
32-500 Chrzanów

Sygnatura: TNT/NMK/2021-11-09/6969

**Dotyczy: wydania warunków technicznych przyłączenia do sieci.**

Odpowiadając na wniosek z dnia 22.06.2021 w sprawie określenia warunków przyłączenia do sieci oświetlenia ulicznego w miejscowości Chrzanów ul. Krakowska z ul. Świętokrzyską dla zadania „Budowa połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską” w zakresie budowy połączenia drogowego od ul. 29 Listopada do ul. Kadłubek oraz przebudowę ul. b. Joselewicza na odcinku od ul. Kadłubek do Świętokrzyskiej informujemy, że wyrażamy zgodę na przyłączenie do sieci TAURON Nowe Technologie S.A. sieci i opraw do istniejącego oświetlenia ulicznego w ramach istniejącej mocy przyłączeniowej, bez konieczności zawierania umowy przyłączeniowej.

**I. Przy realizacji zadania należy spełnić następujące warunki:**

1. Miejscem przyłączenia do sieci będzie linia oświetlenia ulicznego zasilana ze stacji BDT60054 kadłubek z szafy oświetlenia ulicznego
2. Miejscem rozgraniczenia własności urządzeń elektroenergetycznych i granicą eksploatacji będą zaciski prądowe zasilającego rozłącznik bezpiecznikowy odbiorcy w kierunku projektowanej instalacji.
3. Zakres prac związany z przyłączaniem obiektu do sieci do wykonania przez Wnioskodawcę:
  - a) Przy istniejącym stanowisku słupowym (sieć wydzielona) zabudować skrzynkę podziałową z zasilaniem (własność wnioskodawcy) oraz zaprojektować linię oświetlenia ulicznego w kier. projektowanej instalacji;
  - b) w zakresie zasilania opracować projekt techniczny – trasę oświetlenia ulicznego uzgodnić z zainteresowanymi instytucjami oraz uzyskać pozwolenie na jej budowę - zgłoszenie wydane przez właściwy urząd terenowy;
  - c) w przypadku kolizji projektowanego obiektu z istniejącymi urządzeniami elektroenergetycznymi, Wnioskodawca winien zwrócić się do odpowiedniej jednostki organizacyjnej w TAURON Dystrybucja S.A. lub TAURON Nowe Technologie S.A. z wnioskiem o określenie warunków przebudowy tych urządzeń;
  - d) nowe elementy sieci trwale oznaczyć w celu wyodrębnienia majątku – o przyjętym sposobie oznaczenia powiadomić TNT S.A. w momencie zgłoszenia do sprawdzenia.

TAURON Nowe Technologie S.A.  
Plac Powstańców Śląskich 20  
53-314 Wrocław  
tel. +48 32 303 80 01, fax +48 32 303 80 02  
tnt.sekretariat@tauron.pl

NIP: 896-10-76-556, REGON: 930810515  
Kapitał zakładowy (w pełni opłacony) 9 535 669,00 zł  
Rejestracja: Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Fabryczna  
wo Wrocławia, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru  
Sądowego, pod numerem KRS: 0000141756

[www.nowe-technologie.tauron.pl](http://www.nowe-technologie.tauron.pl)

**PROJEKT BUDOWLANO-WYKONAWCZY**  
**OPIS TECHNICZNY**



Adres do korespondencji:  
TAURON Nowe Technologie S.A.  
Biuro Obsługi Oświetlenia Kraków  
Ul. Malobądzka 141  
42-500 Będzin

4. Dla doboru aparatury, spodziewaną wartość prądu zwarcia w miejscu dostarczania energii elektrycznej przyjąć wg obliczeń, jednak nie mniej niż 6 kA.
5. Wymagany stopień skompensowania mocy biernej,  $\lg B \leq 0,4$ .
6. Sieć nN pracuje w układzie: TN-C

**Nowo wybudowane elementy sieci pozostaną na majątku Gminy Trzebinia**

**Informacje dodatkowe.**

1. Instalację przyłączonego obiektu od miejsca rozgraniczenia własności urządzeń elektroenergetycznych oraz przebudowane urządzenia oświetleniowe Wnioskodawca winien wykonać we własnym zakresie, zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami prawa budowlanego dla urządzeń elektroenergetycznych. Termin realizacji zadania związanego z przyłączeniem projektowanych elementów sieci uzgodnić z TNT S.A - Biurem Obsługi Oświetlenia Kraków (Będzin ul. Kościuszki 92 ).
2. Przyłączane przez Wnioskodawcę urządzenia nie mogą wprowadzać do sieci zakłóceń o poziomie wyższym niż dopuszczalne, określone w przepisach.

**II. Wykaz dokumentów wymaganych przy zgłoszeniu gotowości przyłączenia obiektu do przyłączenia do sieci TAURON Nowe Technologie S.A.:**

1. Zgłoszenie gotowości instalacji do przyłączenia na wzorze „ZI” dostępnym na stronie internetowej [www.tauron-dystrybucja.pl](http://www.tauron-dystrybucja.pl) , który w części dotyczącej złożenia oświadczenia o stanie technicznym wykonanej instalacji, winien być potwierdzony przez osobę posiadającą odpowiednie uprawnienia,
2. Dokumentacja powykonawcza,
3. Odpis niniejszego uzgodnienia (kserokopia).

Z poważaniem

TAURON Nowe Technologie S.A.  
Starszy Specjalista ds. Oświetlenia  
Biuro Obsługi Oświetlenia Kraków  
*Rafał Glowacki*

TAURON Nowe Technologie S.A.  
ul. Powstańców Śląskich 20  
53-314 Wrocław  
tel. +48 71 309 00 01, fax. +48 71 309 00 02  
tfd\_sekretariat@tauron.pl

NIP: 665-10-76-966, REGON: 930610615  
kapitał zakładowy (w całości): 9 536 648,00 zł  
Rejestracja Sąd Rejonowy dla Wrocławia Fabrycznej  
we Wrocławiu, VII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru  
Sądowego pod numerem KRS: 0000341756

[www.nowe-technologie.tauron.pl](http://www.nowe-technologie.tauron.pl)





**Netia S.A.**  
**02-822 Warszawa, ul. Poleczki 13**  
**adres do korespondencji:**  
**Dział Utrzymania Infrastruktury Sieciowej**  
**Okręg Południowy**  
**40-155 Katowice, ul. Konduktorska 33**

Jaworzno dn. 03.11.2021r.

**A4 PROJEKT**  
**Pracownia Projektowa**  
**inż. bud. Dominik Kącki**  
**oś. Widokowe 13/11**  
**32-540 Trzebinia**

Wasz znak: 005/29L-01/dk/2020

Nasz znak: NTTG-508-5282/21

#### WARUNKI TECHNICZNE

**Dotyczy: Warunki techniczne zabezpieczenia sieci teletechnicznej wł. Netia S.A w związku z budową połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul.Świętokrzyską w zakresie budowy połączenia drogowego od ul. 29 Listopada do ul. Kadłubek oraz przebudowę ul. B. Joselewicza na odc. od ul. Kadłubek do ul. Świętokrzyskiej.**

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 05.01.2021r. Dział Utrzymania Infrastruktury Sieciowej Netia SA informuje, że projektowana inwestycja koliduje z kanalizacją teletechniczną własność Netia S.A., która wymaga zabezpieczenia.

**Na sieć Netii w obszarze zabezpieczenia składa się:**

- kanalizacja kablowa 1x 110DVR; studnia kablowa SKO-2g;
- kable światłowodowe, kable miedziane;

#### **Szczegółowe warunki techniczne zabezpieczenia sieci Netia SA:**

1. Należy zabezpieczyć rurami dwudzielnymi typu AROT bądź ławą betonową kanalizację kablową własność Netia S.A. zbudowaną z rury 1x 110 DVR na całej odślanianej długości.
2. Kanalizacja po zabezpieczeniu powinien znajdować się na głębokości min 0.9 metra.
3. Należy przebudować studzienkę wypadającą w drodze (początek opracowania od ul. 29 Listopada), wyregulować studnie wypadające w ciągach pieszych do rzędnych terenu, jeśli zajdzie konieczność wymienić w nich ramy i pokrywy na typ ciężki.
4. Kable biegnące w kanalizacji do zabezpieczenia nie podlegają przebudowie.
5. Przed przystąpieniem do prac ziemnych oraz po ich wykonaniu, należy sprawdzić drożność kanalizacji w obecności przedstawiciela Netia SA.
6. Dla dokładnego określenia przebiegu kanalizacji teletechnicznej Netii należy wykonać przekopy kontrolne a następnie w miejscach wymaganych zabezpieczeń odsłonić kanalizację teletechniczną i zabezpieczyć zgodnie z obowiązującymi normami
7. Po zakończeniu prac budowlanych należy wykonać powykonawczy pomiar geodezyjny i wszelkie zmiany w mapie zasadniczej nanieść w Wydziale Geodezji i Kartografii właściwego Urzędu Miasta. W takim przypadku należy także na koszt inwestora dostarczyć do Netia S.A.. z siedzibą w Katowicach, ul. Konduktorska 33, oryginał oraz dwie kopie map geodezyjnych z potwierdzeniem wprowadzenia zmian do zasobów geodezyjnych.

#### **Wymagania formalne:**

1. **W fazie związanej z przygotowaniem projektu, w razie konieczności udzielenia dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z Panem Paweł Taraska tel. + 48 504 231 288 lub z Działem Utrzymania Infrastruktury Sieciowej w Okręgu Południowym, tel. +48 22 352 86 74, fax +48 22 338 31 82.**



2. Należy opracować dokumentację projektową spełniającą wszelkie wymogi formalno-prawne i branżowe (w tym Normy Zakładowe Netia SA) w oparciu o przekazane Warunki Techniczne. Po wykonaniu dokumentacji projektowej należy uzyskać jej akceptację przez Dział Utrzymania Infrastruktury Sieciowej w Okręgu Południowym a następnie uzgodnić branżowo.
3. Przed przystąpieniem do robót związanych bezpośrednio z siecią Netii SA w celu uzyskania ich akceptacji, Wykonawca zgłosi pisemnie /z minimum 14-dniowym wyprzedzeniem/ zamiar rozpoczęcia prac. Zgłoszenie prac winno zawierać: termin planowanego rozpoczęcia i zakończenia, lokalizację, zakres i harmonogram prac, nr uzgodnienia ZUDP, nr uzgodnień Netii SA. Adres, na który należy wysłać zgłoszenie:  
Netia SA  
Dział Utrzymania Infrastruktury Sieciowej  
Okręg Południowy  
40-155 Katowice, ul. Konduktorska 33,  
tel. +48 22 352 86 74, fax +48 22 338 31 82, mail nadzory@netia.pl
4. Prace związane z bezpośrednią przebudową czynnej sieci Netii, należy zlecić firmie specjalizującej się w robotach teletechnicznych, która posiada udokumentowane doświadczenie w wykonywaniu prac o podobnym zakresie rzeczowym, między innymi w Netii SA. Wykonawca realizujący przebudowę naszej sieci musi posiadać odpowiednie kompetencje, zasoby oraz referencje, w tym Netii SA, do jej realizacji.
5. Przed realizacją Wykonawca powinien uzyskać akceptację Netii SA Dział Utrzymania Infrastruktury Sieciowej Okręg Południowym.
6. Prace wzdłuż sieci telekomunikacyjnej Netia SA /mniej niż 2m/ należy prowadzić po wytyczeniu jej przebiegu, ze szczególną ostrożnością z wykluczeniem użycia sprzętu mechanicznego oraz przy udziale przedstawiciela Netii SA. Nie wyklucza się odstępstw trasowych i wypłyceń sieci.
7. W przypadku uszkodzenia w trakcie robót sieci telekomunikacyjnej Netia SA Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić o tym fakcie Operatora, tel. +48 22 330 22 33 (czynny 24h).
8. Wszelkie prace związane z siecią teletechniczną należy wykonać zgodnie z ogólnie obowiązującymi przepisami oraz normami Netia SA a zastosowane materiały muszą być zgodne z Listą Materiałów dopuszczonych w Netia SA.
9. Wykonane prace podlegają odbiorowi technicznemu przez przedstawiciela Netii SA. Wykonawca na dzień odbioru dostarczy dokumentację powykonawczą zgodną z normą Netia SA, z inwentaryzacją geodezyjną włącznie.
10. Wszelkie koszty związane z przebudową, nadzorem (*nadzór techniczny przedstawiciela Netii płatny zgodnie z obowiązującym cennikiem w Netia SA*) i zabezpieczeniem istniejącej infrastruktury Netii ponosi Inwestor.
11. Koszty wszelkich robót i napraw uszkodzeń sieci telekomunikacyjnej Netii SA powstałe w wyniku prowadzonych prac jak i wynikające z wadliwego ich wykonania ponosi Inwestor/Wykonawca. Ponadto, Netia SA zastrzega sobie możliwość dochodzenia roszczeń z tytułu strat w ruchu telekomunikacyjnym powstałych w wyniku uszkodzenia sieci telekomunikacyjnej Netia SA.
12. Warunki techniczne są ważne przez jeden rok.

W związku z możliwością rozbudowy infrastruktury teletechnicznej w okresie ważności wydanych warunków technicznych należy zaktualizować (potwierdzić stan sieci) przed przystąpieniem do prac ziemnych. W przypadku konieczności uszczegółowienia danych dotyczących występowania sieci Netia S.A. w obrębie planowanych prac prosimy o kontakt z p. Paweł Taraska, tel. 504-231-288.

Załączniki:

1. uzgodniony plan sytuacyjny

Z poważaniem:

Przedstawiciel Netia S.A.

*Paweł Taraska*  
PAWEŁ TARASKA





Netia S.A.  
02-822 Warszawa, ul. Poleczki 13  
adres do korespondencji:  
Dział Utrzymania Infrastruktury Sieciowej  
40-155 Katowice, ul. Konduktorska 33

Jaworzno dn. 22.02.2022r.

**A4 PROJEKT Pracownia Projektowa**  
**inż. bud. Dominik Kącki**  
**oś. Widokowe 13/11**  
**32-540 Trzebinia**

Wasz znak: 009/29L-01/ML/2022  
Nasz znak: NTTG-508-0917/22

#### UZGODNIENIE

**Dotyczy: uzgodnienie projektu technicznego dla zadania: Budowa połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską w zakresie budowy połączenia drogowego od ul. 29 Listopada do ul. Kadłubek oraz przebudowę ul. B. Joselewicza na odcinku od ul. Kadłubek do ul. Świętokrzyskiej.**

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 08.02.2022r. dotyczące uzgodnienia projektu Dział Utrzymania Infrastruktury Sieciowej informuje, że zwraca po uzgodnieniu jeden egzemplarz projektu technicznego, potwierdzając jego zgodność z warunkami technicznymi wydanymi pismem nr NTTG-508-5281/21 z dnia 03.11.2021r. **Projekty uzgadnia się pozytywnie.**

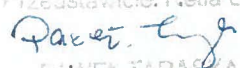
Jednocześnie pragniemy przypomnieć, że całość prac związanych z przebudową należy wykonać na koszt inwestora przy jednoczesnym obowiązkowym nadzorze pracownika firmy, świadczącej usługi utrzymania sieci Netii. Wszelkie powstałe w czasie prowadzenia prac uszkodzenia sieci telekomunikacyjnej Netii należy naprawić na koszt inwestora. Przed zakończeniem prac należy spisać protokół odbiorczy z pracownikiem firmy sprawującym nadzór w imieniu Netii S.A., który stanowić będzie odbiór prac i jednoczesną podstawę do wystawienia faktury za nadzór branżowy.

**O zamiarze przystąpienia do prac ziemnych przy naszej kanalizacji należy bezwzględnie poinformować Netię z wyprzedzeniem 21-dniowym na adres e-mail nadzory@netia.pl.**

W razie uszkodzenia naszych urządzeń dochodzić będziemy odszkodowania z tytułu kosztów naprawy i utraty wpływów wskutek przerw w pracy łączy telekomunikacyjnych.

**Ważność powyższej akceptacji ustala się na okres jednego roku od daty wydania pisma.**

Z poważaniem:

Przedstawiciel Netia S.A.  
  
PAWEŁ TARASKA

Wszelkich informacji na temat sieci Netii udzieli:

Paweł Taraska tel. +48 504 231 288





Orange Polska  
Domena Hurt  
Zarządzanie Zasobami Sieci i IT  
Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury  
i Obsługi Klienta w Krakowie  
ul. Rakowicka 51, 31-510 Kraków  
tel.: 12 2550637 [www.hurt-orange.pl](http://www.hurt-orange.pl)

A4 Projekt  
Pracownia Projektowa Dominik Kącki  
os. Widokowe 13/11  
32-540 Trzebinia

Kraków, 29 września 2021r.

Numer pisma: TTISIKU-37330/21/JB

Temat: warunki techniczne na przełożenie sieci telekomunikacyjnej w związku z planowaną budową połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską w zakresie budowy połączenia drogowego od ul. 29 Listopada do ul. Kadłubek oraz przebudowę ul. B. Joselewicza na odcinku od ul. Kadłubek do ul. Świętokrzyskiej

Szanowni Państwo,

w odpowiedzi na wniosek dotyczący projektowanej budowy połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską w zakresie budowy połączenia drogowego od ul. 29 Listopada do ul. Kadłubek oraz przebudowę ul. B. Joselewicza na odcinku od ul. Kadłubek do ul. Świętokrzyskiej informujemy, że projektowana inwestycja koliduje z istniejącą doziemną siecią teletechniczną eksploatowaną przez ORANGE POLSKA S.A. (zwana dalej „OPL”). W związku z tym należy, na koszt naruszającego stan istniejący, opracować projekt i wykonać przełożenie istniejących urządzeń telekomunikacyjnych wchodzących w kolizję z projektowaną inwestycją, zwracając szczególną uwagę na normatywne odległości w zakresie zbliżeń i skrzyżowań elementów uzbrojenia terenu.

Usunięcie kolizji jest uwarunkowane spełnieniem poniższych wytycznych:

1. Wykonać przełożenie, poza obręb kolizji z planowanymi elementami układu drogowego, doziemnej sieci telekomunikacyjnej. Wszystkie prace związane z infrastrukturą telekomunikacyjną należy wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami techniczno-budowlanymi oraz Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 26 października 2005r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać telekomunikacyjne obiekty budowlane i ich usytuowanie (Dz.U. z 2005r, nr 219, poz.1864 z późn. zmianami);
2. W przypadku zmian rzędnych terenu należy uwzględnić regulację poziomu istniejącej infrastruktury telekomunikacyjnej doziemnej, z zachowaniem normatywnej wysokości w stosunku do projektowanej niwelety. W miejscach skrzyżowań z terenami utwardzonymi, doziemnymi przyłączami do innych sieci, doziemne kable telekomunikacyjne należy zabezpieczyć rurą ochronną przez całą szerokość jezdni;
3. Wykonywanie prac na sieci OPL bez zgłoszenia jest naruszeniem własności OPL i będzie zgłaszane organom ścigania .
4. W przypadku prowadzenia prac niezgodnie z wydanymi warunkami technicznymi oraz uzgodnieniami, Orange Polska S.A. zastrzega sobie prawo zgłoszenia takiej okoliczności organom nadzoru budowlanego w celu wszczęcia postępowania wskazanego w art.94 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2018r., poz. 1202) lub w celu wszczęcia postępowania mandatowego określonego w § 2 Rozporządzenia

Prezesa Rady Ministrów w sprawie nadania pracownikom organów nadzoru budowlanego uprawnień do nakładania grzywn w drodze mandatu karnego z dnia 16 października 2002r. (Dz. U. Nr 174, poz. 1423).

5. Wszystkie prace projektowe i wykonawcze powinny być wykonane tak aby w wyniku realizacji przełożenia infrastruktury telekomunikacyjnej nie doszło do zwiększenia wartości urządzeń i zachowane zostaną dotychczasowe właściwości użytkowe i parametry techniczne urządzeń.
6. Ponadto informujemy, że na obszarze objętym przedmiotowym zadaniem inwestycyjnym istnieje prawdopodobieństwo występowania niezainwentaryzowanych urządzeń teletechnicznych. Jeżeli w trakcie wizji lokalnej, dokonywanej przez projektanta, zostaną stwierdzone różnice pomiędzy danymi otrzymanymi z OPL a stanem w terenie, należy je niezwłocznie zgłosić do OPL, uzgodnić z właścicielem urządzeń teletechnicznych (sieci).
7. Lokalizację w terenie podziemnej infrastruktury telekomunikacyjnej należy potwierdzić za pomocą poprzecznych przekopów kontrolnych. W sposób widoczny, wytyczyć i oznakować przebiegi infrastruktury telekomunikacyjnej. W przypadku odkrycia w trakcie robót ziemnych infrastruktury telekomunikacyjnej nienaniesionej na planie, należy ją zabezpieczyć na koszt inwestora i powiadomić przedstawiciela OPL Dostarczanie i Serwis Usług, Obsługa Techniczna Klienta w Krakowie oraz inspektora nadzoru.
8. Roboty budowlano – montażowe w obrębie sieci telekomunikacyjnej wykonywać zgodnie z normami i przepisami obowiązującymi w budownictwie łączności, ręcznie (bez użycia ciężkiego sprzętu) i pod nadzorem upoważnionego przedstawiciela ORANGE POLSKA S.A.
9. Realizacja powyższych prac może odbywać się na podstawie uzgodnionej i zaakceptowanej podczas Narady Koordynacyjnej dokumentacji projektowej, oraz zatwierdzonego przez OPL projektu wykonawczego i kopii projektu budowlanego w części telekomunikacyjnej, zawierającego potwierdzenie zgodności z oryginałem. Projekt wykonawczy (w 2 egzemplarzach + płyta CD) i budowlany (w 1 egzemplarzu + płyta CD) proszę składać do zatwierdzenia Dziale Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Krakowie.
10. Dokumentacja projektowa, będzie mogła być zaopiniowana tylko po przedstawieniu kopii pełnej dokumentacji budowlanej i wykonawczej w zakresie sieci telekomunikacyjnej.
11. Dane techniczne potrzebne do opracowania projektu przebudowy kanalizacji, kabli miedzianych, linii światłowodowych zostaną udzielone w Dziale Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Krakowie (sprawę prowadzi: Jacek Bakota, tel. 126230242, kable światłowodowe p. Robert Malinowski 126146500). Dane do projektowania można pozyskać drogą elektroniczną poprzez adres maili: ZZSS.przebudowa.infrastruktury.Krakow@orange.com. Przekazane dane nie zwalniają projektanta od dokonania wizji lokalnej w terenie.
12. Roboty budowlano – montażowe w zakresie infrastruktury telekomunikacyjnej należy realizować po uzyskaniu zgody w OPL na prace planowe oraz zlecić wyłącznie firmie specjalizującej się w robotach teletechnicznych, która posiada udokumentowane doświadczenie w budownictwie telekomunikacyjnym.

Jednocześnie do wykonania prac budowlanych branży telekomunikacyjnej rekomendujemy firmę:

- Firma Partnerska "NEXOTECH" S.A. (62-030 Luboń; Magazynowa 6 tel. 512 385 221), która kompleksowo konserwuje infrastrukturę telekomunikacyjną stanowiącą własność OPL, posiada certyfikaty ISO 9001 gwarantujące wysoką jakość prac oraz duże doświadczenie w prowadzeniu prac telekomunikacyjnych.
- Firma Partnerska Orange Polska Teltech Sp. z o.o.(ul. Wolumen 11, 01 – 912 Warszawa, tel. 22 549 01 11), która prowadzi zadania inwestycyjne na rzecz Orange Polska S.A, posiada duże doświadczenie w prowadzeniu prac telekomunikacyjnych.

Informujemy, że prace związane z przełączeniem czynnych kabli miedzianych i światłowodowych, mających bezpośredni wpływ na jakość dostarczanych przez OPL usług, może zrealizować wyłącznie wskazana powyżej firma.

OPL zastrzega sobie prawo do odmowy wydania zgody na prowadzenie prac związanych z budową lub przebudową sieci, gdy jako wykonawca wskazany będzie podmiot, który w okresie ostatnich 24 miesięcy wyrządził dla OPL szkodę poprzez niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy dotyczącej sieci OPL lub z którym w tym okresie OPL rozwiązała taką umowę lub odstąpiła od niej z winy tego wykonawcy.

13. W przypadku uszkodzenia infrastruktury teletechnicznej, w szczególności w wyniku niedotrzymania wymagań i warunków określonych w niniejszym dokumencie, OPL obciąży sprawcę pełnymi kosztami naprawy oraz odszkodowaniem za straty związane między innymi z wypłaconymi bonifikatami i karami wynikającymi z zawartych przez OPL umów z klientami, a także innymi karami administracyjnymi.

Łączna wysokość roszczeń OPL w stosunku do sprawcy uszkodzenia może sięgać nawet kwoty kilkuset tysięcy złotych polskich.

14. Inwestor zobowiązany jest przed rozpoczęciem prac, których dotyczą niniejsze warunki techniczne pisemnie wystąpić z wyprzedzeniem co najmniej 14 dni roboczych z wnioskiem o nadzór właścicielski i formalne przekazanie infrastruktury do przełożenia. Przedstawiciele OPL i Inwestora sporządzają protokół przekazania infrastruktury do przełożenia. Zasady wykonywania przez OPL odpłatnego nadzoru właścicielskiego i odbioru końcowego, cennik oraz wzór wniosku o nadzór właścicielski wskazano na stronie [www.orange.pl/wniosekondzior](http://www.orange.pl/wniosekondzior). Jeżeli wniosek dotyczy rozpoczęcia prac na sieci miedzianej (Cu) i zasobach wspólnych (Cu i optotelekomunikacyjnej), wniosek należy kierować na adres:

Orange Polska S.A.  
Obsługa Techniczna Klienta w Krakowie  
ul. Rakowicka 51  
31-510 Kraków  
e-mail: [DiSU.REWUUilKrak@orange.com](mailto:DiSU.REWUUilKrak@orange.com)

W przypadku planowania prowadzenia prac na sieci optotelekomunikacyjnej o terminie rozpoczęcia prac należy powiadomić z wyprzedzeniem 34 dni roboczych, wniosek należy skierować na adres:

Orange Polska S.A.  
Zarządzanie Zasobami Sieci i IT  
Dział Zarządzania Dostępem do Infrastruktury dla Procesów Biznesowych w Olsztynie  
Al. Piłsudskiego 63A  
10-449 Olsztyn  
email: [ZZSS.Prace.Planowe@orange.com](mailto:ZZSS.Prace.Planowe@orange.com)

15. Dla prac realizowanych na infrastrukturze telekomunikacyjnej będącej własnością OPL należy spełnić wymóg znakowania miejsca prowadzenia prac tablicą informacyjną zawierającą dane Inwestora i kontakt, nazwę firmy realizującej przebudowę i kontakt, numer zgłoszenia nadany przez OPL. Przekazanie takiej tablicy następuje na zasadach określonych w Dodatkowych Wymaganiach stanowiących załącznik do warunków technicznych.
16. Zakończone prace związane z przebudową infrastruktury OPL należy zgłosić do odbioru komórkom wskazanym w punkcie 14 co najmniej 3 dni przed planowanym odbiorem.
17. Inwestor po zakończeniu prac zwróci OPL przełożoną infrastrukturę telekomunikacyjną oraz przekaze:
- komplet dokumentacji powykonawczej w postaci tradycyjnej oraz elektronicznej w formacie PDF na adres wskazany w punkcie 9 Warunków na 5 dni przed planowanym odbiorem prac.
  - szkice inwentaryzacji geodezyjnej infrastruktury telekomunikacyjnej potwierdzone przez geodetę i określi graniczny termin dostarczenia kopii mapy z inwentaryzacją geodezyjną wprowadzoną do zasobów geodezyjnych starostwa powiatowego.
  - Z czynności przekazania przełożonej infrastruktury telekomunikacyjnej sporządzony zostanie protokół odbioru technicznego.
  - Protokół odbioru technicznego winien być podpisany, przy udziale zainteresowanych stron: Inwestora, Wykonawcy i przedstawiciela OPL.
18. Niniejsze warunki techniczne ważne są przez okres 12 miesięcy od dnia ich wydania. OPL zastrzega sobie możliwość zmiany zajętości kanalizacji posadowionej w obszarze planowanej inwestycji w związku z prowadzoną działalnością operacyjną. W przypadku zamiaru rozpoczęcia lub kontynuowania prac projektowych po wygaśnięciu ważności warunków, należy wystąpić do OPL o wystawienie nowych.
19. Na zakres wykonanych prac ujęty w zaopiniowanym projekcie technicznym Inwestor udzieli OPL gwarancji na okres 36 miesięcy liczony od dnia podpisania protokołu odbioru technicznego przełożonej infrastruktury telekomunikacyjnej.



Integralną część warunków technicznych stanowią Dodatkowe Wymagania OPL stanowiące załącznik do warunków technicznych. Podmiot występujący z wnioskiem o wydanie powyższych warunków technicznych zobowiązany jest do zapoznania się i stosowania Wymagań w trakcie realizacji inwestycji dla której warunki techniczne zostały wydane.

Dodatkowe Wymagania OPL dostępne są również na stronie [www.orange.pl/wniosekonadzor](http://www.orange.pl/wniosekonadzor).

#### UWAGA:

Informujemy, że w obszarze działań inwestycyjnych mogą znajdować się elementy infrastruktury telekomunikacyjnej (kable szafy, puszki) będące pod napięciem niebezpiecznym. Elementy te oznaczone są przywieszkami koloru czerwonego, zawierającymi informację o występowaniu napięcia niebezpiecznego. W dokumentacji projektowej należy umieścić Informację o możliwości występowania na trasie/w relacji projektowanego zasobu, elementów infrastruktury z napięciami niebezpiecznymi i konieczności zachowania szczególnych środków ostrożności podczas pracy na/w zbliżeniu z nimi. Osoby przystępujące do wykonywania prac na tak oznakowanych elementach infrastruktury w których występują napięcia niebezpieczne, powinny posiadać aktualne uprawnienia SEP (E) oraz zobowiązane są do przestrzegania Instrukcji BHP.

Za powyższe warunki zostanie pobrana opłata wg aktualnego cennika. Należność należy uregulować w terminie określonym na fakturze VAT, która zostanie przesłana odrębną korespondencją.

Opracował: Jacek Bakota, tel. 12 2550637

Z poważaniem



Jacek Bakota  
Zarządzanie Zasobami Infrastruktury  
i Obsługi Klienta

Załączniki:

1. Wysokość opłat
2. 1 egz. planu sytuacyjnego.
3. Dodatkowe wymagania Orange Polska



17 listopada 2021, Chrzanów

*Szanowny Pan*  
**Dominik Kącki**

A4 PROJEKT Pracownia Projektowa  
Oś Widokowe 13/11, 32-540 Trzebinia

Urząd Miejski w Chrzanowie  
Wydział Inwestycji  
i Zamówień Publicznych,  
Referat Inwestycji

(32) 7585-178  
piotr.pawletta@chrzanow.pl  
Aleja Henryka 20  
32-500 Chrzanów

fb.com/ChrzanowGmina

**eko**

papier z recyklingu

Na podstawie przedstawionej dokumentacji technicznej i opinii w sprawie zgodności przyjętych rozwiązań projektowych z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego celem uzgodnień do umowy nr IR-I.272.4.2021 na wykonanie dokumentacji projektowej dla budowy połączenia drogowego od ul. 29 Listopada do ul. Kadłubek oraz przebudowę ul. B. Joselewicza na odcinku od ul. Kadłubek do ul. Świętokrzyskiej w ramach zadania pn. „**Budowa połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską**” opiniuję pozytywnie przebieg drogi zgodnie z przedstawioną dokumentacją techniczną.  
Pozostałe zagadnienia na podstawie uzgodnień branżowych i uzyskanych decyzji administracyjnych.

Kierownik Referatu Inwestycji

Piotr Pawletta

Otrzymują: 1. Adresat  
2. IZP - I - aa.

Załączniki:

TT-066-0164-4836-21

Chrzanów, 28.06.2021 r.

*Investor:*

**Urząd Miasta w Chrzanowie**  
**Al. Henryka 20**  
**32-500 Chrzanów**

*Pełnomocnik:*

**A4 PROJEKT Pracownia Projektowa**  
**Dominik Kęcki**  
**Os. Widokowe 13/11**  
**32-540 Trzebinia**

**Dotyczy:** opracowania dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla zadania: „Budowa połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską” w zakresie budowy połączenia drogowego od ul. 29 Listopada do ul. Kadłubek oraz przebudowę ul. B. Joselewicza na odcinku od ul. Kadłubek do ul. Świętokrzyskiej.

W odpowiedzi na pismo z dnia 04.06.2021 r. Wodociągi Chrzanowskie Sp. z o.o. informuje, że uzgadnia przedłożone zadanie inwestycyjne na warunkach:

1. Na załączonej mapie sytuacyjnej wkreślono orientacyjny przebieg istniejącej sieci wodociągowej (kolorem niebieskim) i sieci kanalizacyjnej (kolorem brązowym) pozostających w eksploatacji naszego przedsiębiorstwa.
2. Uzbrojenie sieci wodociągowej i kanalizacyjnej wyprowadzić do niwelety projektowanych nawierzchni.
3. Po trasie planowanych nawierzchni utrzymać przykrycie rurociągu min 1,5 m.
4. Kable energetyczne/teletechniczne w miejscu kolizji z siecią wodociągową i siecią kanalizacyjną zabezpieczyć poprzez zabudowę w rurze ochronnej.
5. Prace prowadzić pod nadzorem przedstawiciela Wodociągów Chrzanowskich Sp. z o.o. w Chrzanowie. Nadzór zlecić na 30 dni przed rozpoczęciem prac.
6. Za ewentualne szkody powstałe na istniejącej sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w trakcie realizacji inwestycji odpowiedzialność ponosi Inwestor.
7. Okres ważności warunków wynosi 2 lata.
8. Opłata za uzgodnienie wynosi 113,38 + VAT.

**PROKURENT**

*mgr Małgorzata Adamczyk*

**PROKURENT**

*mgr inż. Szymon Wyrwik*

Otrzymują: 1 x Adresat  
1 x a/a

W razie odpowiedzi prosimy powoływać się na znak pisma. Sprawę prowadzi **Michał Zastawnik tel. 32 623 96 14**

TEL. 32 624 13 60 | 32 624 13 70  
FAX 32 623 32 42  
E-MAIL: POCZTA@WODOCIAGI.CHRZANOWSKIE.PL  
WWW.WODOCIAGI.CHRZANOWSKIE.PL

KRS: 0000067967 | NIP: 628-00-01-037 | REGON: 271953804

SĄD REJONOWY DLA KRAKOWA-ŚRÓDMIEŚCIA W KRAKOWIE  
WYDZIAŁ XII GOSPODARCZY KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO  
KAPITAŁ ZAKŁADOWY 82 488 000 ZŁ



Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie  
ul. Gazowa 16, 31-060 Kraków  
tel. 12 628 11 11, faks 12 430 70 29

Urząd Miasta w Chrzanowie  
Al. Henryka 20  
32-500 Chrzanów

Wnioskodawca  
**A4 PROJEKTY**  
**os. Widokowe 13/11**  
**32-540 Trzebinia**

Wasz znak:

Nasz znak: PSGKR.ZMSM.763.1101478.1.21

Kraków, 22.06.2021

Dot.: **Warunków technicznych dla zadania: „Budowa połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską” w zakresie budowy połączenia drogowego od ul. 29 Listopada do ul. Kadłubka oraz przebudowę ul. B. Joselewicza na odcinku od ul. Kadłubka do ul. Świętokrzyskiej w Chrzanowie w odniesieniu do istniejącej infrastruktury gazowej.**

W nawiązaniu do pisma w sprawie j/w Zakład Gazowniczy w Krakowie informuje, że w rejonie objętym przedmiotowym wnioskiem zlokalizowana jest sieć gazowa, której jesteśmy operatorem, o następujących parametrach:

Typ elementu infrastr.	Ciśnienie	Średnica	Materiał	Długość [m]	Miejscowość Ulica	Ilość sztuk	Uwagi
GAZOCIĄG	Ś/C	dn 63/40/25	PE	-	Chrzanów ul. B. Joselewicza	-	Data wykonania 1996 r
GAZOCIĄG	S/C	dn 63	PE	-	Chrzanów ul. Świętokrzyska	-	Data wykonania 2005 r

Dla w/w sieci gazowej obowiązuje strefa kontrolowana zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26.04.2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz. U. R. P. 2013 poz. 640) z uwzględnieniem §110.

Wyrażamy zgodę na prowadzenie prac w zbliżeniu do sieci gazowej a w szczególności w strefie kontrolowanej gazociągu ( szerokość strefy 3,0 m, dla gazociągów wybudowanych przed 2001 r i 1,0 m dla gazociągów wybudowanych po 2001 r, których osiami są osie rur gazowych ) zgodnie z niżej podanymi warunkami technicznymi:

1. Skrzyżowania uzbrojenia terenu z siecią gazową wykonać z zachowaniem odległości pionowej pomiędzy krzyżującymi się przewodami min. 0,2 m.
2. W przypadku niwelacji terenu należy zachować takie przykrycie sieci gazowej, aby

odległość pionowa od górnej ścianki rury do powierzchni terenu wynosiła od 0,8 – 1,1 m, do powierzchni jezdni min. 1,0 m oraz do dolnej warstwy podbudowy drogi min. 0,5 m. Nawierzchnia nad siecią gazową (za wyjątkiem jezdni) powinna być rozbieralna, przepuszczająca gaz.

3. Obiekty budowlane lokalizować względem sieci gazowej z zachowaniem wymogów w/w Rozporządzenia. Całość prac budowlanych wykonać zgodnie z przepisami prawa budowlanego, obowiązującymi Polskimi Normami oraz zasadami wiedzy technicznej.

4. W strefie kontrolowanej gazociągu zabrania się składowania materiałów oraz prowadzenia prac w sposób utrudniający dostęp do gazociągu w celach eksploatacyjnych.

5. Wszelkie prace wykonywane w sąsiedztwie sieci gazowej należy prowadzić ze szczególną ostrożnością, ręcznie w uzgodnieniu i pod nadzorem służb Gazowni w Chrzanowie, ul. Trzebińska 78D, 32-500 Chrzanów. Prace związane z nadzorem zostaną wykonane odpłatnie na pisemne zlecenie Inwestora. O terminie prowadzenia prac należy powiadomić pisemnie Gazownię w Chrzanowie z 14-sto dniowym wyprzedzeniem.

Ewentualne korekty co do formy i zakresu zabezpieczenia sieci gazowej są możliwe do dokonania przez Gazownię w Chrzanowie na etapie wizji w terenie podczas prowadzenia nadzoru nad wykonywanymi pracami.

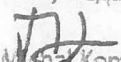
6. Ewentualne zniszczenia oznakowania istniejącej sieci gazowej należy odnowić po zakończeniu robót

7. Ważność warunków określa się do dnia 22.06.2023.

Administratorem danych osobowych jest PSG sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie, ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów. Szczegółowa informacja nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie psgaz.pl w zakładce o nas.

Z poważaniem

KIEROWNIK  
Sekcja Ewidencji Majątku i Uzgodnień

  
Michał Komasa

Sprawę prowadzi: Krzysztof Kałwak tel. 012 628 12 48 (775 + 248)

Do wiadomości:

- Gazownia w Chrzanowie
- Sekcja Ewidencji Majątku i Uzgodnień
- a/a

Załączniki:

- mapa sytuacyjna

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

DATA \_\_\_\_\_

PODPISE

Katowice, dnia 01.11.2021r.

**A4 PROJEKT PRACOWNIA PROJEKTOWA**

Adres: 32- 540 Trzebinia, oś. Widokowe 13/11, PL

Siedziba: 32 - 500 Chrzanów, ul. Łowiecka 4b, PL

T. 032 739 08 93, F. 032 739 05 87

NIP: PL 628 207 39 11; REGON: 120 791 419

*dot.: uzgodnienia przesłanego drogą elektroniczną w dn. 27.10.2021r. w związku z realizacją zadania:  
„BUDOWA POŁĄCZENIA DROGOWEGO UL. KRAKOWSKIEJ Z UL. ŚWIĘTOKRZYSKA” W ZAKRESIE BUDOWY  
POŁĄCZENIA DROGOWEGO OD UL. 29 LISTOPADA DO UL. KADŁUBEK ORAZ PRZEBUDOWĘ UL. B.  
JOSELEWICZA NA ODCINKU OD UL. KADŁUBEK DO ŚWIĘTOKRZYSKIEJ.”*

**W odpowiedzi na Państwa pismo, Multimedia Polska Sp. z o.o. uprzejmie informuje, iż  
nie posiada infrastruktury telekomunikacyjnej w obszarze podlegającym uzgodnieniom.**

W przypadku dodatkowych pytań, bądź wyjaśnień w tym zakresie prosimy o ewentualny  
kontakt telefoniczny – Krzysztof Szmatloch tel. 502 450 276 lub 609 903 935 oraz adres e-mail:  
[k.szmatloch@multimedia.pl](mailto:k.szmatloch@multimedia.pl)

*Z poważaniem*

**Krzysztof  
Szmatloch**

Elektronicznie podpisany  
przez Krzysztof Szmatloch  
Data: 2021.11.01 12:37:17  
+01'00'

Do wiadomości:

1. a/a

Multimedia Polska Sp. z o.o. ul. T. Wandy 7/9, 31-341 Gdansk, tel. 502 450 276, fax 609 903 935, NIP 628 207 39 11, REGON 120 791 419

ADRES DO KORESPONDENCJI  
ul. T. Wandy 7/9  
31-341 Gdansk

Wszelkie dane i informacje zawarte w tym dokumencie mają charakter informacyjny i nie stanowią oferty w rozumieniu przepisów prawa. Wszelkie dane i informacje zawarte w tym dokumencie mają charakter informacyjny i nie stanowią oferty w rozumieniu przepisów prawa.

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM  
DATA \_\_\_\_\_ PODPIS \_\_\_\_\_